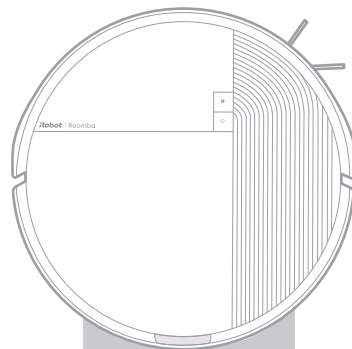


Roomba® Max 875-877

**Combo** Robot + Stazione AutoWash™

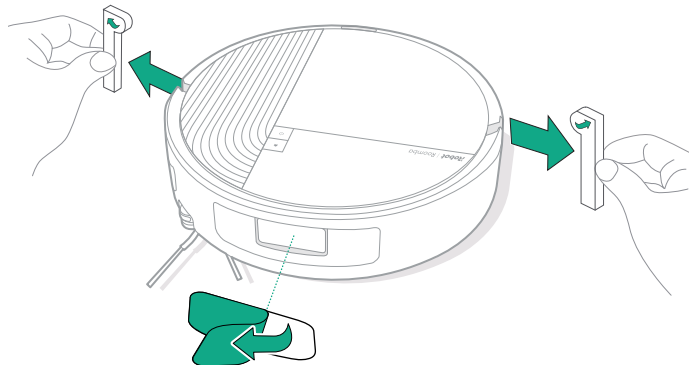
Guida utente



**iRobot**

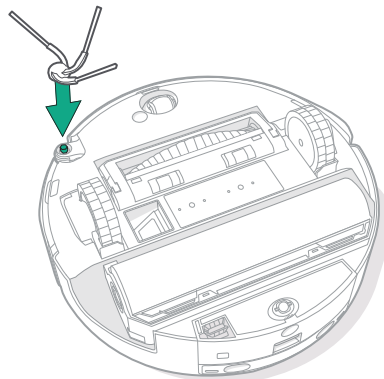
# Introduzione

- 1 Rimuovere gli inserti in schiuma da entrambi i lati del robot.  
Rimuovere la pellicola protettiva dalla parte anteriore.

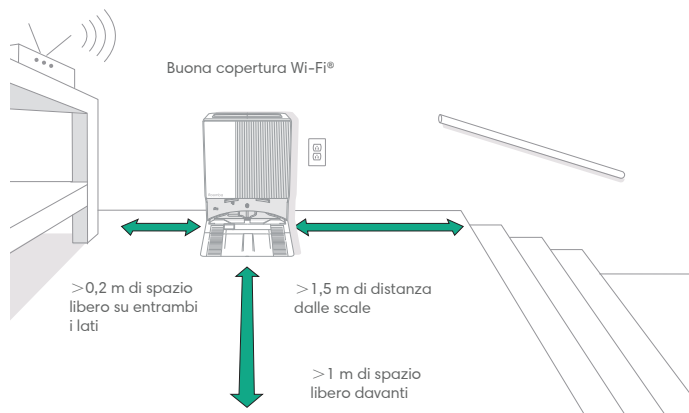


- 2 Installare la spazzola laterale.

Allineare la spazzola laterale con il perno di montaggio sul robot e premere verso il basso finché non si sente un "clic".



### 3 Posizionare la stazione su un pavimento rigido e in piano.

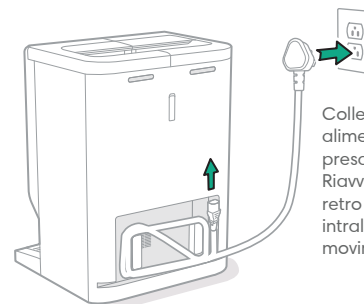


- Nota:**
- Tenere la stazione al riparo dalla luce solare diretta. Assicurarsi che l'area intorno alla stazione sia libera da ostacoli, in modo che il robot possa tornarvi correttamente.
  - Non posizionare la stazione su un tappeto.



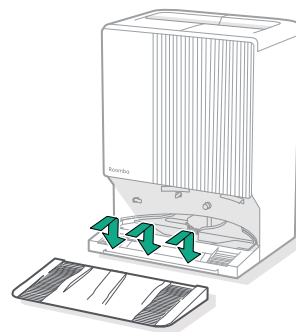
**AVVERTENZA:** Per evitare che il robot cada dalle scale, assicurarsi che la stazione si trovi ad almeno 1,5 m di distanza dalle scale.

### 4 Collegare la stazione.



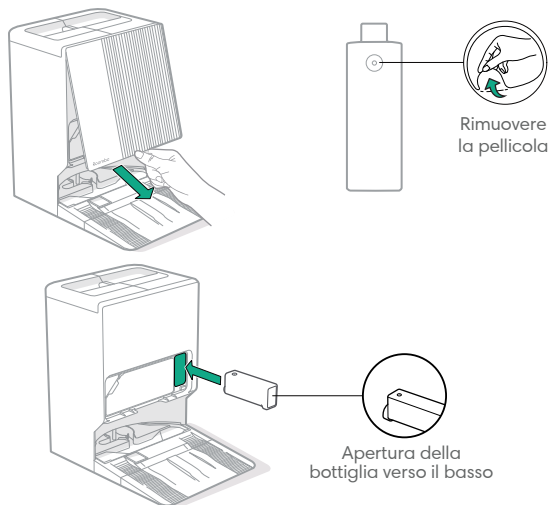
Collegare il cavo di alimentazione a una presa a muro. Riavvolgere il cavo sul retro per evitare di intralciare il movimento del robot.

### 5 Allineare la stazione per installare la piastra della rampa. Premere saldamente verso il basso finché non si avverte uno scatto.



## 6 Installare la soluzione detergente.

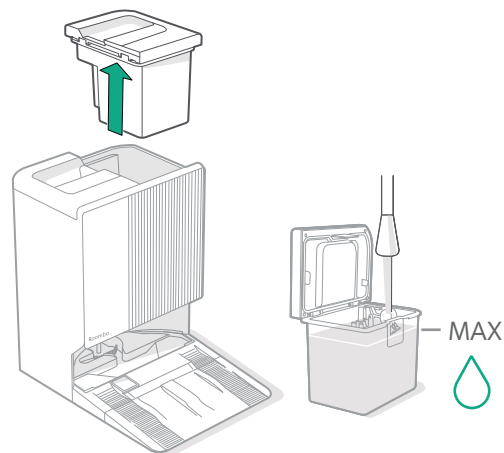
1. Rimuovere il pannello della stazione e posizionarlo su una superficie stabile.
2. Inserire la cartuccia detergente nell'apposito alloggiamento, come mostrato nella figura. Spingere la cartuccia verso l'interno finché non è installata correttamente.



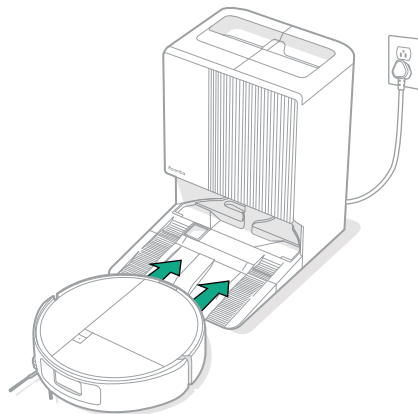
**IMPORTANTE:** 1. Non utilizzare soluzioni detergenti non originali o altri prodotti per la pulizia, poiché potrebbero danneggiare il dispositivo.  
2. La stazione eroga automaticamente la soluzione detergente. Si sconsiglia di aggiungere manualmente la soluzione detergente al serbatoio dell'acqua pulita.  
3. Quando la soluzione detergente nella stazione si esaurisce, sostituirla tempestivamente con la soluzione detergente specificata per mantenere le prestazioni di pulizia.

## 7 Riempire con acqua pulita.

Rimuovere il serbatoio dell'acqua pulita, situato a destra, dalla stazione. Riempire il serbatoio dell'acqua pulita con acqua pulita.



## 8 Accendere e riattivare il robot.



Posizionare il robot davanti alla stazione nella direzione indicata in figura e spingerlo lentamente in avanti finché non entra in contatto con i contatti di ricarica della stazione. L'indicatore diventa bianco, indicando che il robot si sta accendendo. Verrà quindi emesso un messaggio vocale, a indicare che il robot è completamente acceso e riattivato.

-  **Nota:**
- Al primo utilizzo, dopo aver acceso la stazione, spingere delicatamente il robot nella stazione per riattivarlo.
  - Quando si utilizza il robot in un nuovo ambiente, avviarlo dalla stazione per generare una nuova mappa.
  - Sebbene il robot venga fornito con una piccola quantità di carica residua, si consiglia di caricarlo per 4 ore prima del primo ciclo di pulizia.
  - Per rimuovere il robot dalla stazione, farlo scorrere verso di sé, quindi sollevarlo per estrarlo.
  - I prodotti nuovi vengono sottoposti a test con acqua prima di lasciare la fabbrica; pertanto, potrebbe essere presente una piccola quantità di acqua residua. Questo è normale.

## 9 Download.

Scansionare il codice QR con la fotocamera del dispositivo mobile oppure cercare Roomba® Home nell'App Store. L'app Roomba® Home e una connessione Wi-Fi sono necessarie per completare la configurazione. L'APP guiderà l'utente nella configurazione della rete.

### Aggiungere un dispositivo.

Dopo l'accensione del robot, toccare "Connetti" per configurare la rete;



Una volta configurato il robot nell'app, sarà possibile:

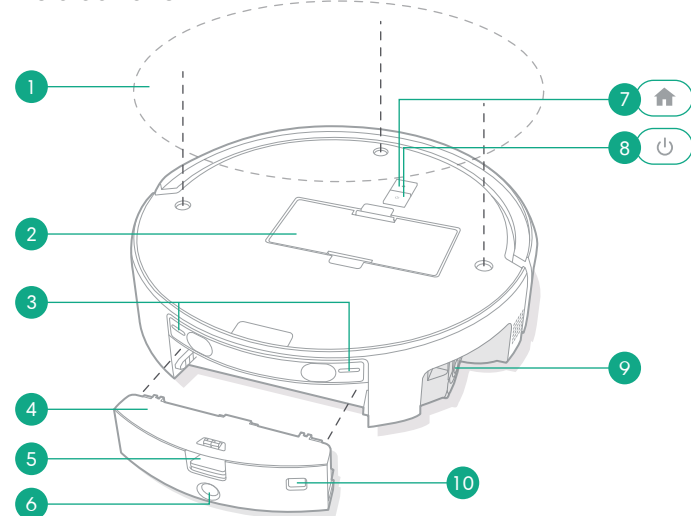
- Controllare quando, dove e come il robot pulisce
- Impostare programmi di pulizia
- Personalizzare le preferenze di pulizia
- Accedere a suggerimenti, trucchi e domande frequenti (FAQ)



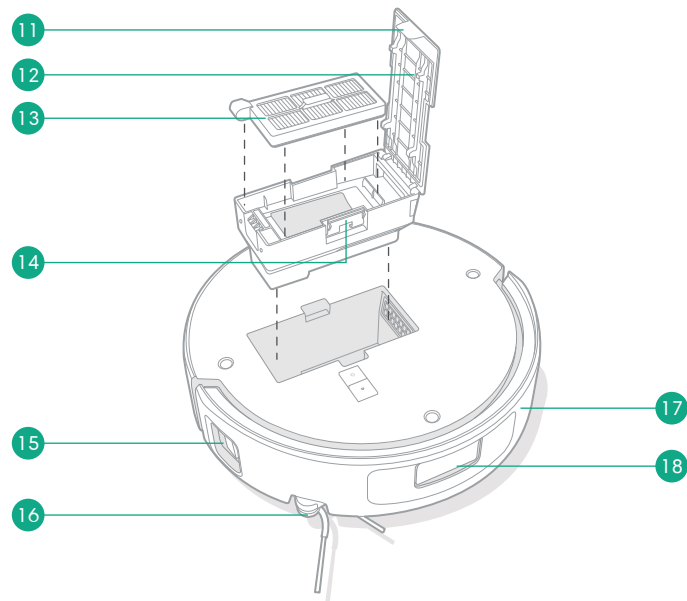
**IMPORTANTE:** La connettività Wi-Fi supporta solo reti a 2,4 GHz; le reti a 5 GHz non sono supportate.

# Informazioni sul robot Roomba®

## Vista dall'alto

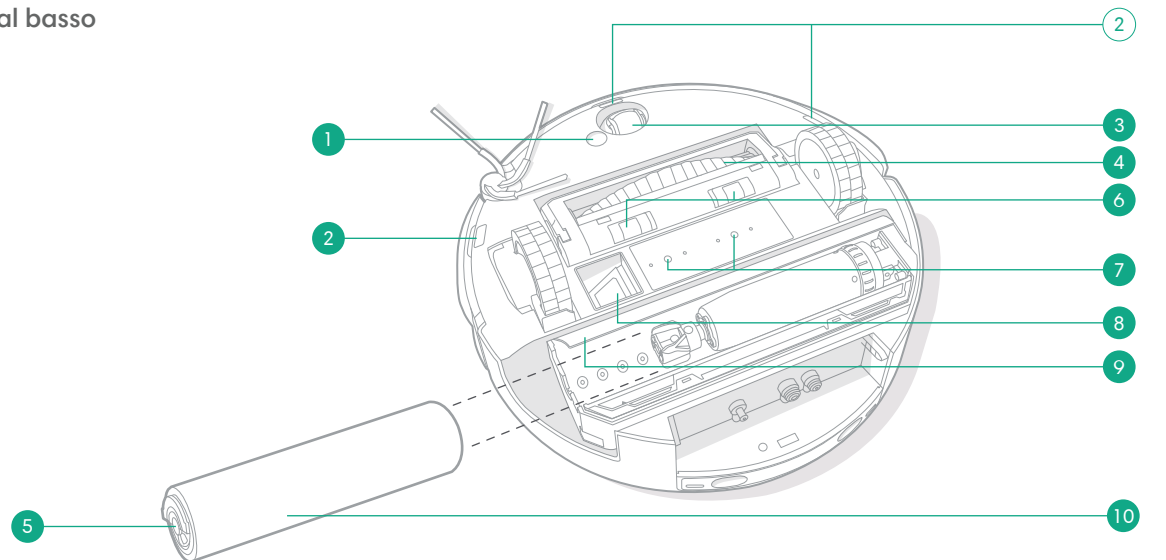


- |                                                          |                                             |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1 Coperchio superiore del robot                          | 6 Apertura di riempimento dell'acqua pulita |
| 2 Contenitore della polvere del robot                    | 7 Pulsante Home                             |
| 3 Contatti di ricarica                                   | 8 Pulsante di accensione                    |
| 4 Contenitore dell'acqua sporca del robot                | 9 Pulsante di rilascio del panno a rullo    |
| 5 Pulsante di rilascio del contenitore dell'acqua sporca | 10 Pulsante di estrazione dell'acqua sporca |



- |                                                       |                                                                     |
|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| 11 Pulsante di rilascio del coperchio del filtro      | 15 Sensore laterale di bordo laser a linea singola                  |
| 12 Coperchio del filtro                               | 16 Spazzola laterale                                                |
| 13 Filtro                                             | 17 Sensore paraurti anteriore                                       |
| 14 Pulsante di rilascio del contenitore della polvere | 18 Modulo di navigazione ed evitamento ostacoli+Luce di riempimento |

## Vista dal basso

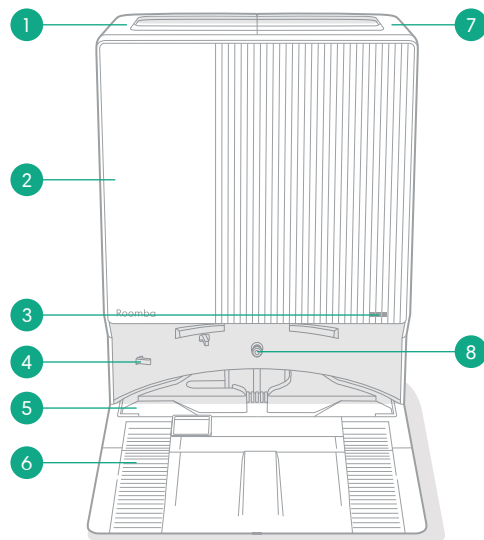


- 1 Sensore a ultrasuoni per il rilevamento dei tappeti
- 2 Sensore anti-caduta
- 3 Ruota universale sollevabile
- 4 Spazzola principale
- 5 Pulsante di rilascio del panno a rullo

- 6 Pulsante di rilascio del coperchio della spazzola principale
- 7 Ugello di spruzzo
- 8 Porta di svuotamento dei detriti
- 9 Copertura del panno a rullo (Solo sui tappeti)
- 10 Panno a rullo

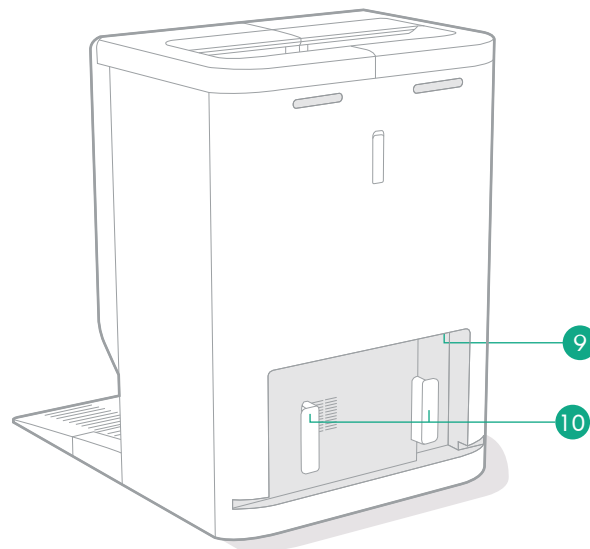
# Informazioni sulla stazione autopulente

Vista anteriore



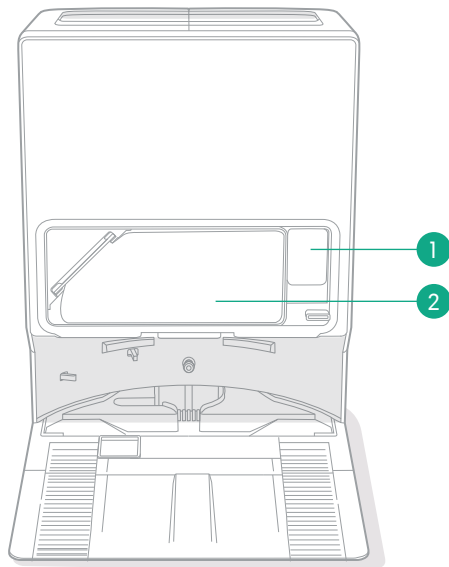
- 1 Serbatoio dell'acqua sporca
- 2 Pannello della stazione (Rimuovere questo pannello per installare o rimuovere il sacchetto per lo smaltimento dello sporco e la soluzione detergente)
- 3 Spia luminosa
- 4 Asta di spinta di scarico
- 5 Vassoio di pulizia

Vista posteriore



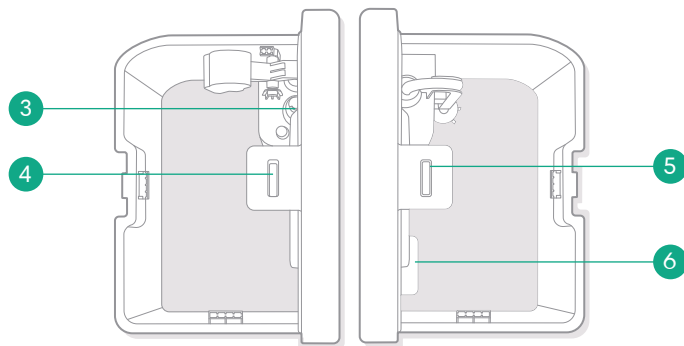
- 6 Piastra della rampa
- 7 Serbatoio dell'acqua pulita
- 8 Ingresso dell'acqua
- 9 Ingresso del cavo di alimentazione
- 10 Fessura passacavo

## Vista interna



- 1 Soluzione detergente
- 2 Sacchetto raccogliipolvere

## Vista dall'alto



- 3 Ingresso del serbatoio dell'acqua sporca
- 4 Fermo del coperchio del serbatoio dell'acqua sporca
- 5 Fermo del coperchio del serbatoio dell'acqua pulita
- 6 Modulo anticalcare

# In ricarica

## Illustrazione delle spie luminose

|                                                                                                                                                                      |                     |                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br> | Bianco              | Standby / Pulizia / Ritorno alla stazione                                                                                     |
|                                                                                                                                                                      | Bianco pulsante     | Accensione / Ricarica / Connessione al Wi-Fi / Aggiornamento del firmware in corso                                            |
|                                                                                                                                                                      | Bianco lampeggiante | Ritorno alla stazione dopo un'interruzione / Download dell'aggiornamento firmware in corso / Ripristino di fabbrica in corso. |
|                                                                                                                                                                      | Rosso lampeggiante  | Errore del robot                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                      | Spia spenta         | Spento / Modalità di sospensione                                                                                              |

## Ricarica e ripresa della pulizia

Quando il robot ha bisogno di ricaricarsi, tornerà alla stazione. Una volta caricato a sufficienza per completare l'attività di pulizia rimanente, riprenderà la pulizia dal punto in cui si era interrotta.

## Modalità standby

Il robot consuma una piccola quantità di energia mentre si trova sulla stazione. Quando non viene utilizzato per un lungo periodo, è possibile tenere premuto. Pulsante di accensione per 10 secondi per spegnere il robot. Per riaccenderlo, premere il pulsante di accensione per 3 secondi.

## Comandi dei pulsanti

|                                                                                                             |                                                                                             |                                    |                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------------|
| <br>Pulsante Home          | Premere                                                                                     | Se il robot è fuori dalla stazione | Riporta il robot alla stazione                    |
|                                                                                                             |                                                                                             | Se il robot è sulla stazione       | Lava il panno a rullo per il lavaggio             |
|                                                                                                             | Doppia pressione                                                                            | Se il robot è fuori dalla stazione | Attiva pulizia mirata                             |
|                                                                                                             | Tenere premuto questo pulsante per 10 s, quindi premere il pulsante di accensione entro 5 s | Ripristino di fabbrica             |                                                   |
| <br>Pulsante di accensione | Premere                                                                                     |                                    | Avvio/Pausa della pulizia                         |
|                                                                                                             | Tenere premuto per 3 s                                                                      |                                    | Accensione                                        |
|                                                                                                             | Tenere premuto per 10 s                                                                     |                                    | Spegnimento (con segnale acustico di spegnimento) |
|                                                                                                             | Tenere premuto per 15 s                                                                     |                                    | Spegnimento forzato                               |

## Spia LED sulla stazione



- Bianco con effetto respiro: Pulizia
- Bianco fisso: Standby
- Rosso lampeggiante: Guasto della stazione
- Spia LED spenta: Spegnimento (il robot è sulla stazione)

**Nota:** Il comportamento effettivo degli indicatori LED del robot e della stazione può variare in seguito agli aggiornamenti software.

## Impostazioni di pulizia

Il robot esplorerà automaticamente la casa ed eseguirà la pulizia in modo sistematico, procedendo fila per fila. Se la batteria si sta scaricando durante un ciclo di pulizia, il robot tornerà alla stazione e poi riprenderà la pulizia dal punto in cui si era interrotta.



### Suggerimenti:

Prima della pulizia, rimuovere gli ingombri eccessivi dal pavimento.

L'uso frequente del robot manterrà i pavimenti puliti.

Se non si è sicuri che il robot abbia completato la pulizia o sia in pausa, controllarne lo stato nell'app Roomba® Home.



- Nota:** 1. L'app Roomba® Home e una connessione Wi-Fi sono necessarie per completare la configurazione. L'app mobile può essere utilizzata per pulire stanze specifiche, impostare routine di pulizia e creare automazioni e programmazioni. Consigliamo vivamente di utilizzare l'app Roomba® Home per controllare la pulizia.
2. I robot Roomba® sono progettati per aspirare la maggior parte dei tipi di pavimento. Si sconsiglia di utilizzare le funzioni di lavaggio su pavimenti in legno non sigillati o su alcuni tipi di pavimenti in laminato o vinile, poiché l'acqua potrebbe danneggiare il pavimento e/o il sottofondo.

## Pulizia localizzata

Con il robot fuori dalla stazione, premere due volte il pulsante Home per la pulizia mirata di un'area designata. Al termine della pulizia mirata, il robot concluderà il suo ciclo di pulizia.

Premere il pulsante Home per rimandarlo alla sua stazione.

## Svuotamento automatico

Quando il robot torna alla stazione al termine di ogni ciclo di pulizia, esegue automaticamente lo svuotamento automatico. Premere il pulsante "Svuota" nell'APP per avviare lo svuotamento automatico quando il robot è inattivo sulla stazione.

NOTA:

- Lo svuotamento automatico non verrà attivato quando il robot torna alla stazione multifunzione per la ricarica a causa della batteria scarica; verrà attivato solo al termine di un'attività.
- Lo svuotamento automatico potrebbe non riuscire se viene attivato troppo frequentemente dall'APP in un breve intervallo di tempo.

## Lavaggio del panno a rullo

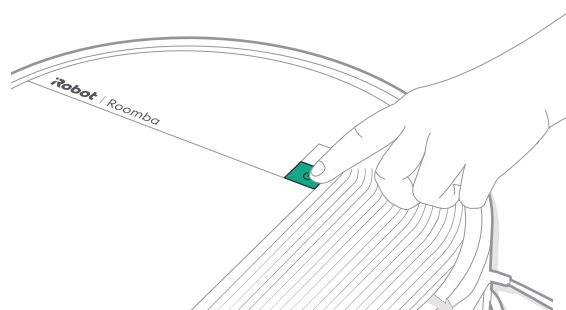
Al termine della pulizia, il robot tornerà alla stazione per lavare il panno a rullo.

NOTA:

- Il processo di lavaggio verrà interrotto se la stazione viene spenta, se il robot lascia la stazione, se il serbatoio dell'acqua sporca è pieno oppure se il serbatoio dell'acqua pulita non è installato correttamente. Verificare le seguenti condizioni prima di avviare un ciclo di lavaggio.
- Visitare l'app Roomba® Home per avviare manualmente il lavaggio del panno a rullo o modificare le impostazioni di lavaggio del panno a rullo.

# Aspirazione e lavaggio

Per avviare la pulizia, riposizionare il robot sulla stazione, quindi utilizzare l'app oppure premere il pulsante di accensione.



**Nota:** Per impostazione predefinita, il robot utilizza la modalità aspirazione seguita da lavaggio. Per utilizzare la modalità Solo aspirazione / Solo lavaggio, pulire stanze specifiche o personalizzare l'attività di pulizia, configurare le impostazioni nell'app Roomba® Home.

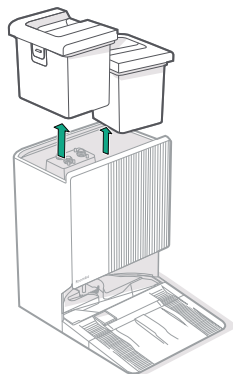


**IMPORTANTE:** Non lavare il panno a rullo in lavatrice né in lavastoviglie.

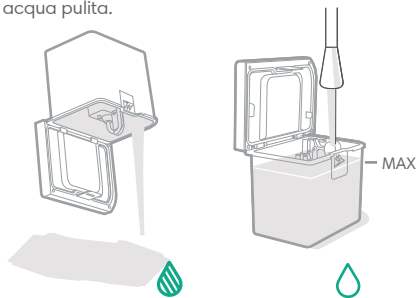
## Per avviare la pulizia dalla stazione

Se il serbatoio dell'acqua pulita e il serbatoio dell'acqua sporca sono pronti, passare al passaggio 5.

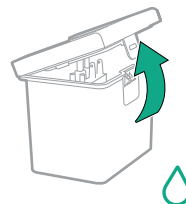
- 1 Sollevare per rimuovere il serbatoio dell'acqua pulita e il serbatoio dell'acqua sporca.



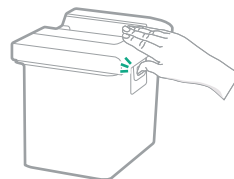
- 3 Svuotare il serbatoio dell'acqua sporca. Riempire il serbatoio dell'acqua pulita con acqua pulita.



- 2 Sollevare il fermo del serbatoio per aprirlo.



- 4 Chiudere i coperchi dei serbatoi e bloccarli con i fermi. Riposizionare i serbatoi nella stazione.



**IMPORTANTE:** Assicurarsi che il fermo sia chiuso correttamente prima di reinstallarlo e che i serbatoi siano posizionati correttamente per evitare perdite.

- 5 Per avviare la pulizia, riposizionare il robot sulla stazione, quindi utilizzare l'app oppure premere il pulsante di accensione.



## Cura e manutenzione del robot

Per mantenere il robot in condizioni ottimali, eseguire periodicamente le attività di cura e manutenzione di base indicate di seguito.

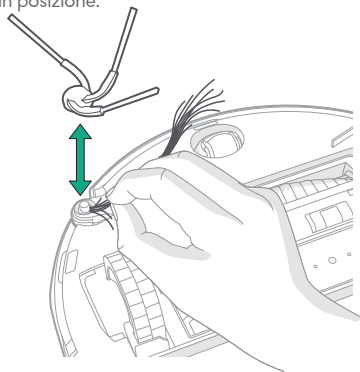
L'app Roomba® Home fornisce promemoria personalizzati per la sostituzione degli accessori e per gli interventi di manutenzione importanti. Nell'app Roomba® Home sono disponibili altri video di istruzioni. Se si nota che il robot raccoglie meno detriti, sostituire il filtro del cassetto e pulire le spazzole.

| Componente                                                                                               | Frequenza di manutenzione                                                 | Sostituzione*                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Spazzola laterale                                                                                        | Pulire una volta al mese                                                  | All'occorrenza, si consiglia ogni 3-6 mesi |
| Spazzola principale                                                                                      | Pulire una volta al mese                                                  | All'occorrenza, si consiglia ogni 3-6 mesi |
| Panno a rullo                                                                                            | Pulire all'occorrenza                                                     | All'occorrenza, si consiglia ogni 3-6 mesi |
| Scanalatura del raschietto del rullo lavapavimenti                                                       | Pulire all'occorrenza                                                     | -                                          |
| Filtro del contenitore                                                                                   | Pulire all'occorrenza                                                     | Ogni 6-12 mesi                             |
| Contenitore dell'acqua sporca                                                                            | Pulire all'occorrenza                                                     | -                                          |
| Contenitore dello sporco                                                                                 | Pulire all'occorrenza                                                     | -                                          |
| Contatti di ricarica/Luce posteriore di aggancio                                                         | Pulire una volta al mese o alle necessità                                 | -                                          |
| Ruota orientabile sollevabile                                                                            | Pulire ogni 4 settimane (ogni settimana in presenza di animali domestici) | -                                          |
| Ruote                                                                                                    | Pulire una volta al mese alle necessità                                   | -                                          |
| Sensori (Modulo di navigazione ed evitamento ostacoli, sensore perimetrale, sensore di dislivello, ecc.) | Pulire una volta al mese alle necessità                                   | -                                          |

\* La frequenza di sostituzione può variare. Sostituire i componenti in caso di usura visibile.

## Pulire la spazzola laterale

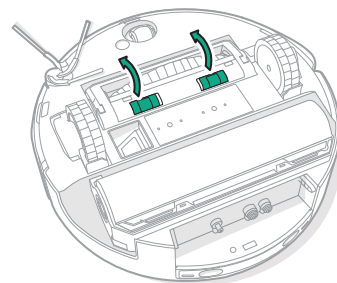
Tirare verso l'esterno per rimuovere la spazzola laterale. Rimuovere eventuali capelli o detriti, quindi reinstallare la spazzola laterale. Si sentirà un clic quando è saldamente in posizione.



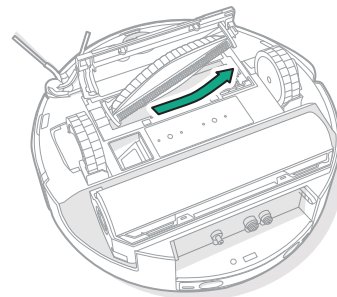
**IMPORTANTE:** 1. Rimuovere il contenitore dell'acqua sporca prima di capovolgere il robot.  
2. Si consiglia di sostituire la spazzola laterale ogni 3-6 mesi per mantenere il robot sempre al massimo delle sue prestazioni.

## Pulire la spazzola principale

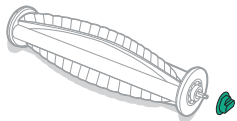
- 1 Premere i pulsanti di rilascio del coperchio della spazzola principale e sollevare il coperchio verso l'alto.



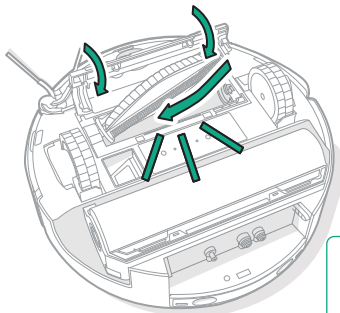
- 2 Rimuovere la spazzola principale.



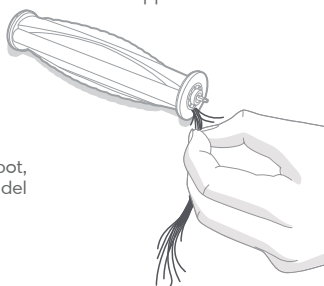
- 3 Rimuovere il tappo terminale dall'estremità della spazzola principale.



- 5 Reinstallare la spazzola principale e il coperchio della spazzola principale sul robot, assicurandosi che tutti e quattro gli angoli del coperchio siano premuti saldamente in posizione. Si sentirà un clic quando è saldamente in posizione.



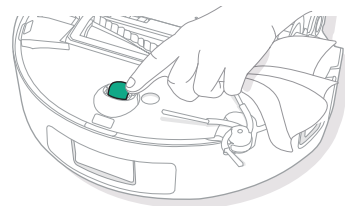
- 4 Rimuovere eventuali capelli o detriti aggrovigliati sulla spazzola principale e sul cappuccio terminale, verificare che non vi siano corpi estranei tra i denti della taglierina e rimuoverli tempestivamente. Reinstallare il cappuccio terminale.



**✳ IMPORTANTE:** 1. Rimuovere il contenitore dell'acqua sporca prima di capovolgere il robot.  
2. Per garantire prestazioni di pulizia ottimali si consiglia di sostituire la spazzola principale ogni 6-12 mesi.  
3. Assicurarsi che il coperchio della spazzola sia installato correttamente.

## Pulire la ruota universale

- 1 Utilizzare una spazzola per la pulizia o un panno asciutto per rimuovere capelli e detriti dalla ruota universale.



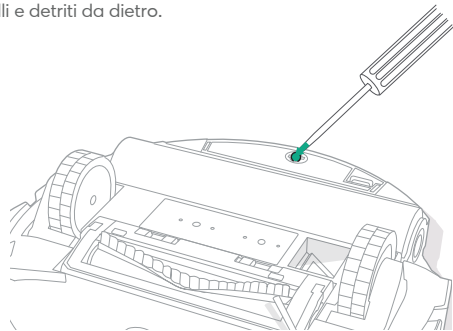
- 2 Utilizzare uno strumento per fare leva sulla ruota universale e rimuoverla dal suo alloggiamento.



**✳ IMPORTANTE:** 1. Rimuovere il contenitore dell'acqua sporca prima di capovolgere il robot.  
2. Capelli e detriti che ostruiscono la ruota orientabile potrebbero danneggiare il pavimento.  
3. L'alloggiamento della ruota orientabile non può essere rimosso dal robot. Solo la ruota orientabile può essere rimossa con un utensile per la manutenzione.

## Pulire la ruota ausiliaria posteriore

Utilizzare uno strumento per fare leva e far scorrere la ruota ausiliaria posteriore da destra verso sinistra per sganciarla dall'albero metallico. Sfilare la Ruota ruota ausiliaria posteriore, quindi utilizzare una spazzola per la pulizia per rimuovere capelli e detriti da dietro.

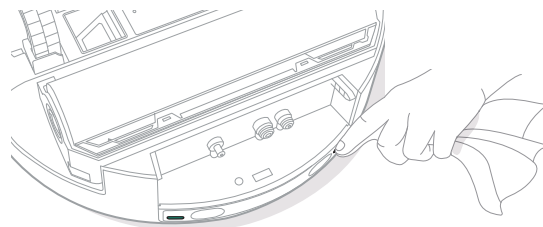


- ✳ IMPORTANTE:** 1. Rimuovere il contenitore dell'acqua sporca prima di capovolgere il robot. Se il contenitore dell'acqua sporca non viene rimosso, assicurarsi che non contenga acqua.  
2. Assicurarsi che la ruota orientabile posteriore sia installata correttamente.

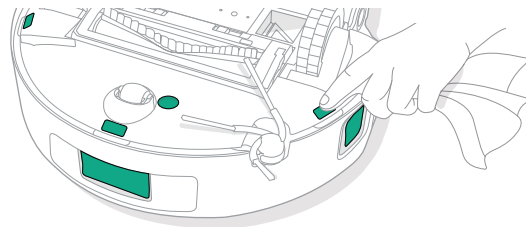
## Pulire i contatti di ricarica e i sensori

Pulire i contatti di ricarica e i sensori con un panno pulito e asciutto.

### Contatti di ricarica



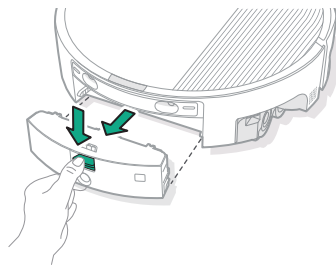
### Sensori



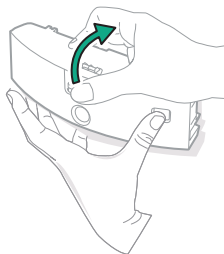
- ✳ IMPORTANTE:** Non spruzzare soluzioni detergenti o acqua sui sensori o sulle aperture dei sensori.

## Pulire il contenitore dell'acqua sporca

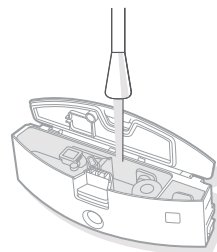
- 1 Premere verso il basso il pulsante di rilascio del contenitore dell'acqua sporca per rimuovere il contenitore.



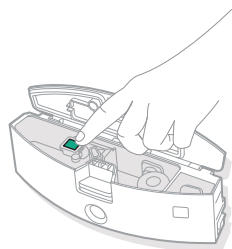
- 2 Aprire il coperchio del contenitore dell'acqua sporca.



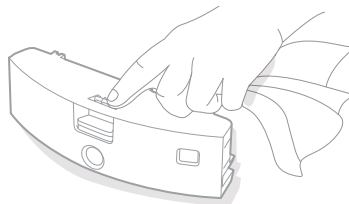
- 3 Svuotare l'acqua sporca, sciacquare il contenitore con acqua pulita e rimuovere eventuali residui.



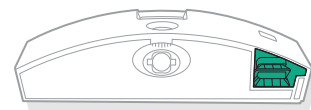
- 4 Rimuovere i detriti dal filtro.



- 5 Sciacquare la superficie superiore del contenitore dell'acqua sporca e rimuovere eventuali residui.

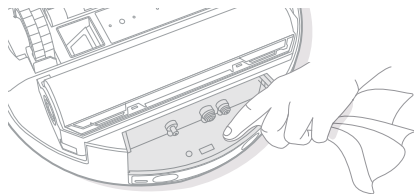


- 6 Pulire la valvola dell'acqua sporca e assicurarsi che sia priva di detriti e possa chiudersi completamente.

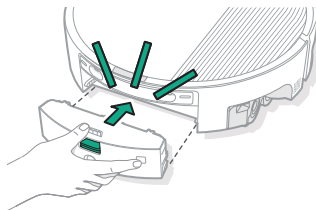


## Pulire il panno a rullo

- 7 Rimuovere eventuali residui dalla parte inferiore del robot. Quest'area deve essere priva di residui per garantire che il serbatoio dell'acqua sporca scorra correttamente nel robot.

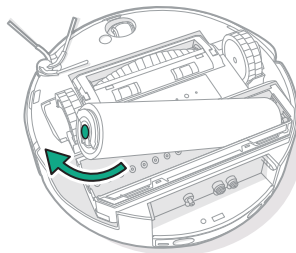


- 8 Reinstallare il contenitore dell'acqua sporca nel robot. Si sentirà un "clic" quando è saldamente in posizione.

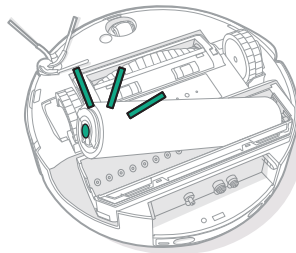


**\* IMPORTANTE:** Il contenitore dell'acqua sporca non può essere lavato in lavastoviglie. È importante pulire accuratamente il serbatoio dell'acqua sporca per mantenere al meglio la pulizia del robot. Il contenitore dell'acqua sporca deve essere inserito e rimosso mantenendolo in posizione verticale. Prima di spostare o capovolgere il robot, rimuovere il contenitore dell'acqua sporca per evitare che l'acqua fuoriesca all'interno del robot.

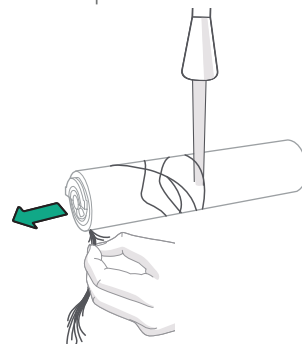
- 1 Rimuovere il contenitore dell'acqua sporca e capovolgere il robot. Premere il pulsante di rilascio del panno a rullo, sollevare il panno verso l'alto e tirarlo verso sinistra per estrarlo.



- 3 Il panno a rullo è installato correttamente in posizione quando si sente un "clic".



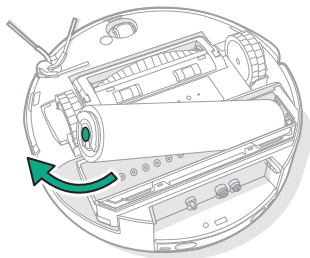
- 2 Pulire e risciacquare il panno a rullo, quindi lasciarlo asciugare all'aria a temperatura ambiente.



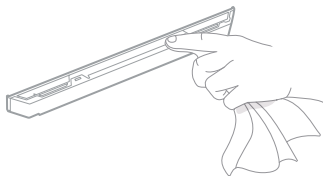
**\* IMPORTANTE:** Si consiglia di sostituire il rullo per il lavaggio ogni 3 mesi per ottenere risultati ottimali. Se il coperchio del rullo per il lavaggio è chiuso, non forzarne l'apertura.

## Pulizia della scanalatura del raschietto del rullo lavapavimenti

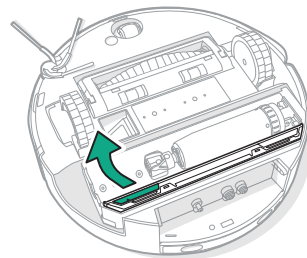
- 1 Rimuovere il contenitore dell'acqua sporca e capovolgere il robot. Premere il pulsante di rilascio del panno a rullo, sollevare il panno verso l'alto e tirarlo verso sinistra per estrarlo.



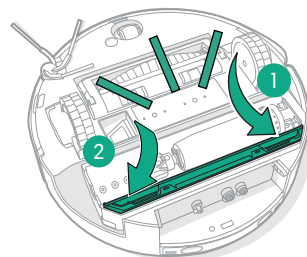
- 3 Sciacquare o pulire la scanalatura del raschietto del rullo lavapavimenti.



- 2 Spingere in avanti e sollevare la scanalatura del raschietto del rullo lavapavimenti per rimuoverla.



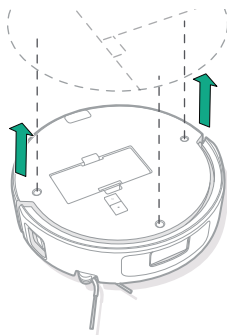
- 4 Allineare la scanalatura del raschietto del rullo lavapavimenti con la fessura a destra, e premere il lato sinistro all'indietro per fissarla.



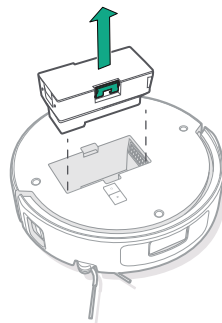
**✳ IMPORTANTE:** Assicurarsi che la scanalatura del raschietto del rullo lavapavimenti sia installata correttamente. Il panno a rullo può essere reinstallato correttamente solo se è fissato saldamente.

## Pulizia del contenitore della polvere e del filtro

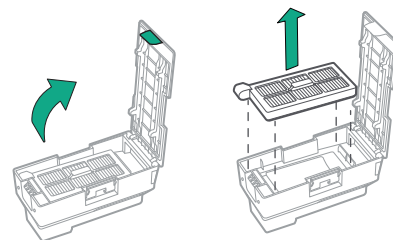
- 1 Rimuovere il coperchio superiore del robot sollevandolo.



- 2 Premere il pulsante di rilascio del contenitore della polvere e tirare verso l'alto per rimuoverlo.



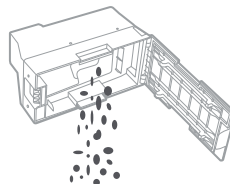
- 3 Aprire il coperchio del filtro e rimuovere il filtro.



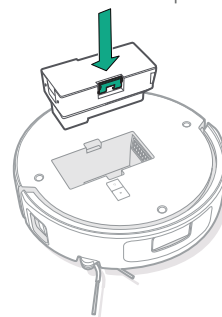
- 4 Rimuovere i detriti sul filtro.



- 5 Svuotare il contenitore della polvere e rimuovere polvere e detriti.

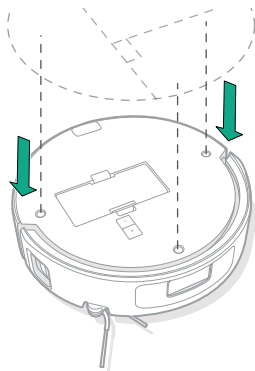


- 6 Reinstallare il filtro nel contenitore della polvere. Reinstallare il contenitore della polvere nel robot.



**IMPORTANTE:** Il filtro è lavabile, ma deve essere completamente asciutto all'aria prima di essere reinstallato nel contenitore della polvere. Non lavare il contenitore della polvere in lavastoviglie.

## 7 Reinstallare il coperchio superiore del robot.



# Cura e manutenzione della stazione

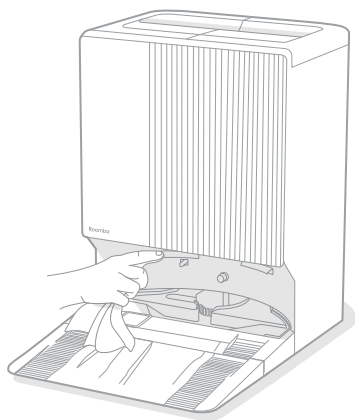
Per mantenere la stazione al massimo delle prestazioni, seguire le procedure descritte nelle pagine seguenti.

| Componenti                                         | Frequenza di manutenzione                         | Frequenza di sostituzione* |
|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------|
| Contatti di ricarica della stazione                | Pulire ogni mese                                  | -                          |
| Sensori                                            | Pulire ogni mese                                  | -                          |
| Segnale di ritorno alla stazione area di emissione | Pulire ogni mese                                  | -                          |
| Vassoio di pulizia e galleggiante del vassoio      | Pulire ogni 2 settimane o secondo necessità       | -                          |
| Serbatoio dell'acqua pulita                        | Risciacquare e cambiare l'acqua secondo necessità | -                          |
| Serbatoio dell'acqua sporca                        | Risciacquare e svuotare secondo necessità         | -                          |
| Piastra della rampa                                | Pulire ogni mese                                  | -                          |
| Sacchetto per lo svuotamento dello sporco          | -                                                 | Sostituire all'occorrenza  |
| Soluzione detergente                               | -                                                 | Sostituire all'occorrenza  |

\* La frequenza di sostituzione può variare. Sostituire i componenti in caso di usura visibile.

## Pulire i contatti di ricarica della stazione e la finestra a infrarossi

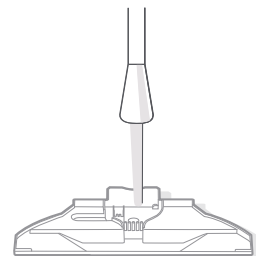
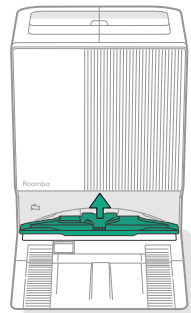
Controllare i componenti per assicurarsi che non vi siano detriti. Pulire con un panno pulito e asciutto.



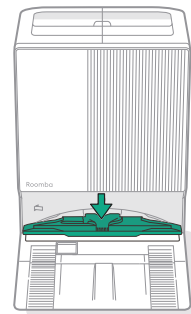
 **IMPORTANTE:** Non spruzzare soluzioni detergenti o acqua sui sensori o sulle aperture dei sensori.

## Pulire il vassoio di pulizia

- 1 Risciacquare o rimuovere con cura i detriti all'interno e attorno al vassoio di pulizia. Assicurarsi che la porta di riempimento dell'acqua pulita e la porta di aspirazione dell'acqua sporca siano prive di ostruzioni. È possibile utilizzare sapone delicato e una spugna per rimuovere i residui ostinati.

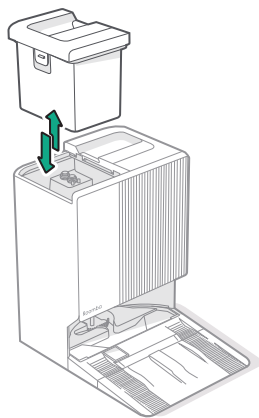


- 2 Dopo la pulizia, assicurarsi che il vassoio di pulizia sia installato saldamente in posizione.

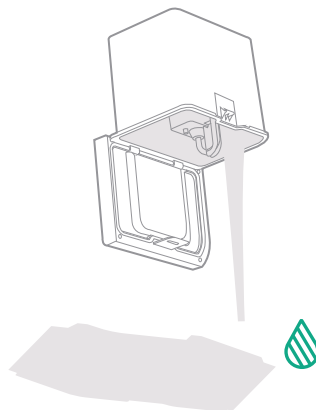


## Lavaggio dei serbatoi dell'acqua

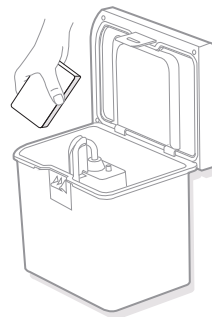
- 1 Dopo il ciclo di lavaggio del panno a rullo, rimuovere e pulire tempestivamente il serbatoio dell'acqua sporca per prevenire la formazione di odori e muffa.



- 2 Svuotare il serbatoio dell'acqua sporca.



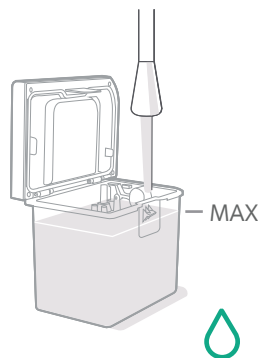
- 3 Sciacquare entrambi i serbatoi con acqua a temperatura ambiente. È possibile utilizzare sapone delicato e una spugna per rimuovere i residui ostinati.



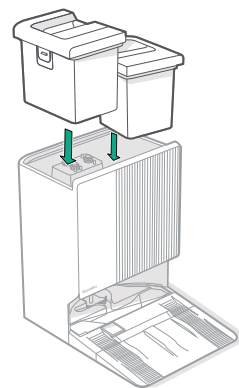
**IMPORTANTE:** I galleggianti nel serbatoio dell'acqua pulita e nel serbatoio dell'acqua sporca sono parti mobili. Prestare attenzione durante la pulizia per evitare di comprometterne il funzionamento.

## Lavaggio dei serbatoi dell'acqua

4 Riempire il serbatoio dell'acqua pulita con acqua.



5 Installare nuovamente entrambi i serbatoi nella stazione.



 **IMPORTANTE:** Non lavare i serbatoi in lavastoviglie. Prima della reinstallazione, assicurarsi che i fermi dei serbatoi siano saldamente chiusi.

## Sostituire la soluzione detergente

Rimuovere il pannello della stazione e posizionarlo su una superficie stabile.

Come mostrato in figura, rimuovere e smaltire la soluzione detergente vuota, quindi prelevare una nuova soluzione detergente e installarla nell'apposito alloggiamento. Spingere la soluzione detergente verso l'interno finché non è installata correttamente.



**IMPORTANTE:** 1. Non utilizzare soluzioni detergenti non originali o altri prodotti per la pulizia, poiché potrebbero danneggiare il dispositivo.

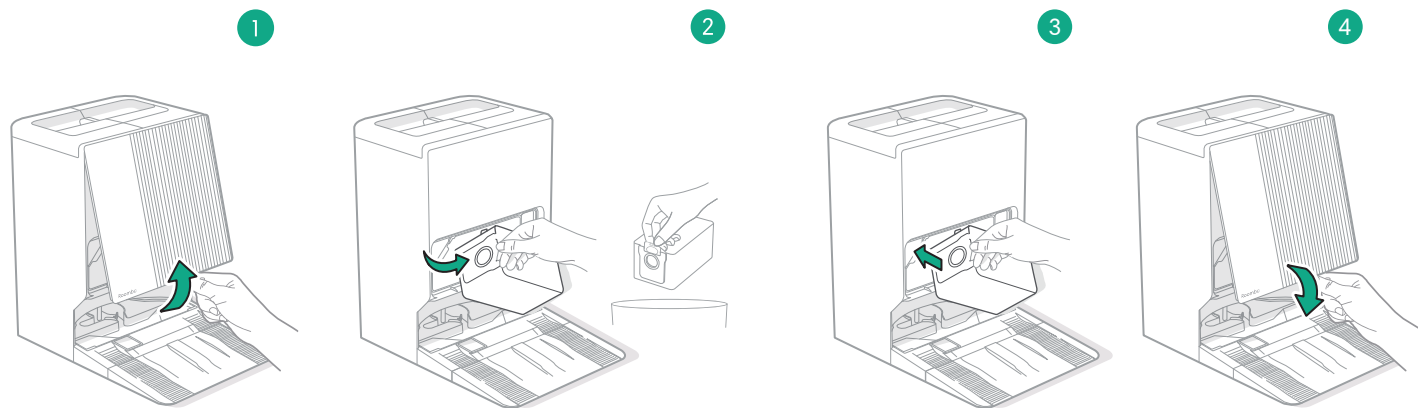
2. Il robot eroga automaticamente la soluzione detergente. Non aggiungere manualmente la soluzione detergente al serbatoio dell'acqua pulita.

3. Quando la soluzione detergente nella stazione si esaurisce, sostituirla tempestivamente con la soluzione detergente specificata per mantenere le prestazioni di pulizia.

## Sostituire il sacchetto per lo svuotamento dello sporco

Quando è necessario sostituire il sacchetto per lo smaltimento dello sporco, aprire il pannello della stazione, tirare la maniglia del sacchetto per lo smaltimento dello sporco per rimuovere il sacchetto e smaltirlo. Inserire un nuovo sacchetto per lo smaltimento dello sporco e spingere la maniglia nell'alloggiamento, assicurandosi che sia installato correttamente.

Allineare i ganci e rimontare il pannello della stazione. Si sentirà un clic quando è saldamente in posizione.



# Risoluzione dei problemi

| Indicazioni di errore                                     | Soluzioni                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Impossibile accendere                                     | Batteria quasi scarica. Caricare completamente prima dell'uso.                                                                                                                                                                                |
| Impossibile avviare:<br>batteria scarica                  | Consentire al robot di ricaricare sufficientemente la batteria e riprovare.                                                                                                                                                                   |
| Impossibile raggiungere<br>la stazione di ricarica        | Assicurarsi che il percorso sia libero per consentire al robot di tornare alla stazione. Verificare che la stazione sia collegata e si trovi nella sua posizione originale.                                                                   |
| Rumore anormale<br>durante la pulizia                     | Oggetti estranei potrebbero essere impigliati nella spazzola principale, nella spazzola laterale, nella ruota sinistra/destra o nel rullo lavapavimenti. Spegnerne il robot e pulirlo.                                                        |
| Prestazioni di pulizia<br>ridotte o perdita di<br>detriti | Il contenitore della polvere è pieno. Pulirlo. La spazzola principale è aggrovigliata a causa di corpi estranei. Pulirlo.                                                                                                                     |
| Robot offline                                             | Segnale Wi-Fi debole. Assicurarsi che il robot si trovi in un'area con buona copertura Wi-Fi. Connessione Wi-Fi anomala. Ripristinare il Wi-Fi, scaricare la versione più recente dell'app, quindi provare a riconnettersi.                   |
| Impossibile ricaricare                                    | Assicurarsi che vi sia spazio sufficiente attorno alla stazione e che i Contatti di Ricarica della stazione siano privi di polvere e ostruzioni. La temperatura ambiente è troppo bassa (inferiore a 0 °C) o troppo alta (superiore a 40 °C). |

| Indicazioni di errore                                        | Soluzioni                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Impossibile<br>connettersi all'app                           | Assicurarsi che sia la stazione che il robot si trovino nell'area di copertura Wi-Fi e ricevano un segnale forte. Ripristinare il Wi-Fi come indicato nel manuale prima di eseguire nuovamente l'associazione.                                                                                                                       |
| Impossibile<br>lavare il panno                               | Il serbatoio dell'acqua pulita della stazione è vuoto. Riempire con acqua pulita. L'uscita dell'acqua pulita è bloccata. Rimuovere l'ostruzione. Il vassoio di pulizia della stazione è pieno. Pulire il vassoio di pulizia. Il vassoio di pulizia non è installato. Installarlo. Il serbatoio dell'acqua sporca è pieno. Svuotarlo. |
| Spazzola principale<br>bloccata                              | Rimuovere ostacoli o fibre aggrovigliate dalla spazzola in modo che possa ruotare liberamente                                                                                                                                                                                                                                        |
| Spazzola principale<br>aggrovigliata.<br>Pulire e continuare | La spazzola principale è aggrovigliata a causa di corpi estranei. Pulire e riavviare l'attività.                                                                                                                                                                                                                                     |

# Risoluzione dei problemi

| Indicazioni di errore                                                      | Soluzioni                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Spazzola laterale bloccata                                                 | Rimuovere le fibre aggrovigliate e i detriti dalla spazzola laterale in modo che possa ruotare liberamente.                                                                                                             |
| Ruota sinistra bloccata/<br>Ruota destra bloccata                          | Spingere la ruota sinistra/destra su e giù alcune volte, quindi farla ruotare per smuovere i detriti incastrati. Dovrebbe ruotare liberamente.                                                                          |
| Pulisci i sensori di dislivello                                            | Pulire i sensori di dislivello inferiori con un panno morbido e asciutto in modo da poter rilevare accuratamente le scale. Posizionare il robot sul pavimento e premere il pulsante di avvio per riprendere la pulizia. |
| Modulo di navigazione ed evitamento ostacoli bloccato, pulire e continuare | 1. Il modulo di navigazione ed evitamento ostacoli è bloccato. Rimuovere l'ostruzione o il corpo estraneo;<br>2. Se non è necessario rimuovere alcuna ostruzione, spostare il robot in una nuova posizione e riavviare. |
| Il robot è bloccato                                                        | Spostarlo in un'area aperta e premere il pulsante di accensione per riprendere. Rimuovere gli ostacoli e aprire le porte.                                                                                               |
| Impossibile avviare: bloccato in una zona vietata                          | Spostare il robot fuori dalla zona vietata affinché possa iniziare la nuova routine.                                                                                                                                    |
| Impossibile avviare: scale o dislivello rilevati                           | Spostare il robot in una nuova posizione e riprovare.                                                                                                                                                                   |

| Indicazioni di errore                                                                                                                        | Soluzioni                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Il robot è sospeso                                                                                                                           | Il robot ha rilevato di essere sospeso a mezz'aria. Spostarlo in una nuova posizione e riavviare.                                                                                                                                     |
| Batteria troppo scarica per la pulizia                                                                                                       | Posizionare il robot sulla sua stazione e lasciarlo caricare a sufficienza. È possibile controllare lo stato della batteria qui nella scheda Robot.                                                                                   |
| Vassoio di pulizia pieno. Controllare il tubo dell'acqua sporca e verificare che il serbatoio dell'acqua sporca sia installato correttamente | Innanzitutto, controllare e svuotare il serbatoio dell'acqua sporca, assicurandosi che sia installato correttamente. Quindi rimuovere capelli e altre ostruzioni dal filtro di pulizia e dall'ingresso di aspirazione della stazione. |

# Specifiche del robot

## Elenco dei sensori del robot

| Nome                                                                | Quantità | Funzione                                                                               | Intervallo di rilevamento / Distanza operativa |
|---------------------------------------------------------------------|----------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Modulo di navigazione ed evitamento ostacoli                        | x1       | Localizzazione, navigazione ed evitamento degli ostacoli                               | 0,15 m-8 m                                     |
| Giroscopio IMU                                                      | x1       | Controllo del movimento                                                                | /                                              |
| Accelerometro                                                       | x1       | Controllo della velocità                                                               | /                                              |
| Sensore laterale di bordo laser a linea singola                     | x1       | Pulizia dei bordi                                                                      | ≤1,5 cm                                        |
| Sensore a ultrasuoni per il rilevamento dei tappeti                 | x1       | Riconoscimento dei tappeti                                                             | /                                              |
| Sensore paraurti anteriore                                          | x2       | Protezione anticollisione                                                              | ≤10 cm                                         |
| Sensore TOF di rilevamento del pavimento                            | x1       | Rilevamento anti-caduta                                                                | 0,01-0,2 m                                     |
| Sensore a infrarossi per il rilevamento del pavimento               | x2       | Rilevamento anti-caduta                                                                | ≤1 cm                                          |
| Sensore Hall presenza del supporto del panno lavapavimenti          | x1       | Rileva se il supporto per panno è in posizione o lo stato di sollevamento del supporto | ≤1 cm                                          |
| Sensore Hall di rilevamento del contenitore della polvere           | x1       | Rileva se il contenitore della polvere è installato                                    | 3 cm ± 0,5 cm                                  |
| Sensore a infrarossi posteriore per il ritorno alla stazione        | x1       | Ritorno alla stazione e associazione                                                   | 3-4 m                                          |
| Sensore Hall di rilevamento del contenitore dell'acqua sporca       | x1       | Rileva se il contenitore dell'acqua sporca è installato                                | ≤1 cm                                          |
| Sensore Hall di rilevamento del contenitore dell'acqua sporca pieno | x1       | Rileva se il contenitore dell'acqua sporca è pieno                                     | ≤1,2 cm                                        |

## Elenco dei sensori del dock

| Nome                                                                   | Quantità | Funzione                                                            | Intervallo di rilevamento / Distanza operativa |
|------------------------------------------------------------------------|----------|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Sensore Hall di rilevamento del serbatoio dell'acqua pulita            | x1       | Rileva se il serbatoio dell'acqua pulita è installato o vuoto       | <1,8 cm                                        |
| Sensore Hall di rilevamento del serbatoio dell'acqua sporca            | x1       | Rileva se il serbatoio dell'acqua sporca è installato o pieno       | <1,8 cm                                        |
| Sensore Hall di presenza del sacchetto per lo smaltimento dello sporco | x1       | Rileva se il sacchetto per lo svuotamento dello sporco è installato | ≤1 cm                                          |
| Sensore Hall di riempimento del vassoio di pulizia                     | x1       | Rileva se il vassoio di pulizia è pieno                             | ≥40 ml                                         |
| Sensore Hall di presenza del vassoio di pulizia                        | x1       | Rileva se il vassoio di pulizia è installato                        | ≤6 mm                                          |
| Sensori emettitore e ricevitore IR per l'aggancio                      | x1       | Aggancio e allineamento                                             | 3-4 m                                          |
| Rilevamento mancanza soluzione detergente                              | x1       | Rileva se è presente della soluzione detergente nel condotto        | /                                              |

# Specifiche del robot

## Robot

|                         |                                                            |
|-------------------------|------------------------------------------------------------|
| Dimensione              | 356×360×99,8 mm                                            |
| Capacità della batteria | Capacità nominale: 4400m Ah<br>Capacità nominale: 5000m Ah |
| Peso netto              | 5,4 kg                                                     |

## Stazione autopulente

|                           |                   |
|---------------------------|-------------------|
| Dimensioni della stazione | W350×D499×H475 mm |
| Peso netto della stazione | 8,1 kg            |



# Assistenza tecnica

Serve ulteriore assistenza? Siamo qui per aiutarti.

Scaricare l'app Roomba® Home oppure visitare [global.irobot.com](https://global.irobot.com) per ricevere assistenza sul prodotto. È inoltre possibile contattare il centro di assistenza locale. Se ci si trova negli Stati Uniti o in Canada e si necessita di ulteriore assistenza, contattare il team di assistenza clienti degli Stati Uniti al numero **(877) 855-8593**.

## Orari di apertura del Centro assistenza clienti iRobot® negli Stati Uniti

Lunedì-venerdì: Dalle 9:00 alle 21:00 (EST)

Sabato-domenica: Dalle 9:00 alle 18:00 (EST)

## Informazioni di sicurezza

Consultare la guida alla sicurezza inclusa con questo prodotto oppure visitare [global.irobot.com](https://global.irobot.com) per ulteriori informazioni.



©2026 iRobot Corporation. 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730 USA. Tutti i diritti riservati. iRobot, Roomba e PerfectEdge sono marchi registrati di iRobot Corporation. AutoEmpty, AutoWash, StayClean e PrecisionVision sono marchi di iRobot Corporation. Wi-Fi e il logo Wi-Fi sono marchi registrati di Wi-Fi Alliance. Apple e App Store sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. Google Play è un marchio di Google LLC.